

RETTENS KENDELSE (Tredje Afdeling)
9. september 2003

Sag T-293/02

**Éric Vranckx
mod
Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

»Almindelig udvælgelsesprøve – manglende tildeling af det nødvendige antal point for den mundtlige prøve – manglende opførelse på reservelisten – begrundelse – overensstemmelse mellem klagen og stævningen – åbenbart, at sagen delvis er ugrundet, delvis må afvises«

Fuldstændig gengivelse på fransk II - 947

Angående: Påstand om annullation af den af udvælgelseskomitéen for udvælgelsesprøve KOM/B/1/00 truffne afgørelse, hvorefter sagsøgeren for den mundtlige prøve i forbindelse med nævnte udvælgelsesprøve blev tildelt et antal point, der var lavere end det antal, der krævedes for at blive opført på reservelisten.

Udfald: Frifindelse. Hver part bærer sine egne omkostninger.

Sammendrag

*1. Tjenestemænd – udvælgelsesprøve – udvælgelseskomité – afslag på ansøgning – begrundelsespligt – omfang – overholdelse af princippet om den fortrolige karakter af udvælgelseskomitéens arbejde
(Tjenestemandsvedtægten, art. 25, bilag III, art. 6)*

*2. Tjenestemænd – søgsmål – forudgående administrativ klage – identitet mellem genstand og årsag – anbringender og argumenter, som ikke er indeholdt i klagen, men snævert forbundet hermed – formaliteten
(Tjenestemandsvedtægten, art. 90 og 91)*

*3. Tjenestemænd – søgsmål – forudgående administrativ klage – identitet mellem genstand og årsag – spørgsmål, som ikke er rejst i klagen, men detaljeret undersøgt i afgørelsen om afslag på klagen – realitetsbehandling af den i klagen som svar fremsatte argumentation
(Tjenestemandsvedtægten, art. 90 og 91)*

*4. Tjenestemænd – udvælgelsesprøve – bedømmelse af ansøgernes egnethed – bedømmelse, som nødvendigvis er af sammenlignende karakter
(Tjenestemandsvedtægten, bilag III, art. 5)*

*5. Tjenestemænd – udvælgelsesprøve – udvælgelseskomité – opstilling af listen over egnede ansøgere – opførelse af de ansøgere, som ikke har opnået det i meddelelsen om udvælgelsesprøven fastsatte nødvendige antal point – ulovligt
(Tjenestemandsvedtægten, art. 27; bilag III, art. 5, stk. 5)*

1. Pligten til at begrunde en afgørelse, der indeholder et klagepunkt, har til formål dels at give afgørelsens adressat oplysninger, der er tilstrækkelige til at fastslå, om afgørelsen er korrekt, dels at muliggøre en domstolskontrol.

Hvad angår afgørelser truffet af en udvælgelseskomité må hensynet til opfyldelsen af begrundelsespligten dog afvejes med hensynet til en overholdelse af princippet om den fortrolige karakter af udvælgelseskomitéens arbejde, jf. artikel 6 i bilag III til vedtægten. Dette princip om fortrolighed har til formål at sikre udvælgelseskomitéen uafhængighed og objektivitet i arbejdet ved at beskytte den mod enhver udefra kommende indblanding eller pression, det være sig fra fællesskabsmyndigheden selv, fra de pågældende ansøgere eller fra tredjepart. Princippet er således til hinder for dels, at der videregives oplysninger om de enkelte komitémedlemmers stillingtagen, dels at der afsløres forhold, der angår en vurdering af de enkelte ansøgere eller disse indbyrdes.

Ved undersøgelsen af ansøgernes egnethed er udvælgelseskomitéens arbejde først og fremmest af sammenlignende karakter og er af denne grund omgærdet med den fortrolighed, der er forbundet med en udvælgelseskomité's arbejde. Når henses til den fortrolighed, der bør være forbundet med udvælgelseskomitéens arbejde, udgør en meddelelse om de for de forskellige prøver opnåede karakterer følgelig en tilstrækkelig begrundelse af komitéens afgørelser. En begrundelse af denne art strider ikke mod de forbigåede ansøgers rettigheder og gør det muligt for Retten at foretage en passende domstolskontrol af denne form for tvister.

(jf. præmis 25-28)

Henvisning til: Domstolen, 28. februar 1980, sag 89/79, Bonu mod Rådet, Sml. s. 553, præmis 5; Domstolen, 26. november 1981, sag 195/80, Michel mod Parlamentet, Sml. s. 2861, præmis 22; Domstolen, 4. juli 1996, sag C-254/95 P, Parlamentet mod Innamorati, Sml. I, s. 3423, præmis 23, 24 og 28 og den deri nævnte retspraksis samt præmis 32; Retten, 2. maj 2001, forenede sager T-167/99 og T-174/99, Giuliani m.fl. mod Kommissionen, Sml. Pers. I-A, s. 93, og II, s. 441, præmis 81.

2. I tjenestemandssager kan de for Fællesskabets retsinstanser nedlagte påstande kun have samme genstand som de i klagen anførte påstande og kan kun indeholde indsigelser, der hviler på samme grundlag som de i klagen anførte indsigelser. Disse indsigelser kan for Fællesskabets retsinstanser uddybes ved fremførelsen af anbringender og argumenter, som ikke nødvendigvis er indeholdt i klagen, men som er snævert forbundet hermed.

(jf. præmis 41)

Henvisning til: Domstolen, 7. maj 1986, sag 52/85, Rihoux m.fl. mod Kommissionen, Sml. s. 1555, præmis 15; Domstolen, 20. maj 1987, sag 242/85, Geist mod Kommissionen, Sml. s. 2181, præmis 9.

3. Når ansættelsesmyndigheden i en afgørelse om afslag på en klage detaljeret tager stilling til et spørgsmål, som ikke har været rejst i klagen, bør den argumentation, som af den pågældende tjenestemand er fremført vedrørende dette samme spørgsmål i det for Fællesskabets retsinstanser anlagte søgsmål som følge af afslaget på dennes klage, antages til realitetsbehandling.

(jf. præmis 50)

Henvisning til: Retten, 21. november 2000, sag T-214/99, Carrasco Benítez mod Kommissionen, Sml. Pers. I-A, s. 257, og II, s. 1169, præmis 37 og 38.

4. En udvælgelsesprøve har til formål at udvælge de ansøgere, som er bedst egnede til at udføre de opgaver, der er forbundet med de ledige stillinger, og det er derfor uundgåeligt, at udvælgelseskomitéerne undersøger ansøgernes respektive fortjenester og tilrettelægger prøverne således, at kun de ansøgere, der er mest fortjenstfulde, udvælges.

(jf. præmis 53)

5. Udvælgelseskomitéen kan ikke på listen over egnede ansøgere opføre de ansøgere, som ikke har opnået det krævede nødvendige antal point, idet den i modsat fald tilsidesætter meddelelsen om udvælgelsesprøven.

(jf. præmis 58)

Henvisning til: Retten, 23. januar 2003, sag T-53/00, Angioli mod Kommissionen, Sml. Pers. I-A, s. 13, og II, s. 73, præmis 105.